

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

TECNOSICUREZZA S.p.A.
Via Cesare Battisti 276
IT-37057 Verona

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom [TT.MM.JJJJ] / valid from [dd.mm.yyyy]	gültig bis [TT.MM.JJJJ] / valid until [dd.mm.yyyy]
M 112338	6	01.09.2024	30.06.2026

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Elektronisches Hochsicherheitschloß - Klasse 2
High security electronic lock - class 2
MiniTech

Verwendung / Use

in Wertbehältnissen /
in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2022-10
VdS 2396:2023-11
EN 1300:2013-11

Köln, den 01.09.2024

Dr. Reinermann

Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 01.09.2024

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Elektronisches Hochsicherheitsschloss für Wertbehältnisse Electronic high security lock for secure storage units</p> <p>Klasse 2 / Class 2</p> <p>mit folgenden Schlossausführungen: with following lock versions:</p> <p>T5200 (Rotobolt) T5201 (Swingbolt) T5200/D (Straightbolt) T5201/D (Deadbolt) T5200/M (Motorlock) T5201/M (Motorlock) T5201/MP (Motorlock)</p> <p>mit folgenden Eingabeeinheiten: with following input units:</p> <p>T9520 (Standard) T9520R (Rotating) T9520DL (Dallas Chip) T9520RDL (Rotating and Dallas Chip)</p>	<p>Baureihe / Series MiniTech</p>		

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 01.09.2024

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
<p>Prüfberichte der VdS-Laboratorien Test reports of the VdS-laboratories</p> <p>Technische Dokumentation gemäß Prüfbericht Nr. STM 11 803, Abschnitt 6. Technical documentation according section 6 of the test report No. STM 11 803</p> <p>Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation zu 130052-AU01 und 132078-AU01 Technical documentation according List of supplied documents to 130052-AU01 and 132078-AU01</p>	<p>STM 11 803 STM 21 802 STM 210804 Evaluation Report 240060-AU01 STM 24 801</p> <p>100665-Au01+SW01 121579-AU01+SW01 130052-AU01+SW01</p>	<p>27.04.2011 23.02.2021 14.12.2021 04.06.2024 28.08.2024</p> <p>18.03.2011 25.10.2012 31.07.2013</p> <p>04.10.2013</p>	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 01.09.2024

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Montageanleitung Installation instructions	II_keypads_display_03_ENG.pdf	25.09.2017	8
Bedienungsanleitung Users instructions	IU_MiniTech_01._ENG.pdf	25.09.2017	16
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation zu 200545-AU01	List of supplied documents 200545-AU01.pdf	17.02.2021	2
Technical documentation according List of supplied documents 200545-AU01			
Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Technischen Dokumentation	List of supplied documents 210014-AU01.pdf	10.12.2021	5
Technical documentation according List of supplied documents			
Evaluation Report mit der darin aufgeführten Technischen Dokumentation	240060-AU01	04.06.2024	
Evaluation report with the technical documentation listed therein			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 01.09.2024

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
<p>Technische Dokumentation gemäß Prüfbericht Nr. STM 24 801, Abschnitt 6.</p> <p>Technical documentation according section 6 of the test report No. STM 11 803</p>		28.08.2024	



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 112338 vom/ dated 01.09.2024

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau der Schlösser in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass die Schlösser gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt sind. Insbesondere dürfen sich im Montagebereich des Schlosses T5200/M keine Durchbrüche in der Tür des Wertbehältnisses bzw. Wertschutzraumes befinden.
 2. Schlösser der Baureihe MiniTech der Firma TECNOSICUREZZA s.r.l. unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Herstellernamen oder -logo, Typenbezeichnung und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 3. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen nach EN 1300 - Klasse B.
-
1. When mounting the locks the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack. Particular no openings shall be in the door of the secure storage unit or the strongroom in the installation area of the lock T5200/M.
 2. Locks of series MiniTech of company TECNOSICUREZZA s.r.l. are covered by this certificate only, if they are marked with the manufacturer's name or logo, type description and VdS marking according to VdS 2344.
 3. The locks fulfill the requirements of EN 1300 - class B.